

TEGEVUSKAVA
KOOSTÖÖKS
EESTI VABARIIGI MAAELUMINISTEERIUMI NING
HIINA RAHVAVABARIIGI PÕLLUMAJANDUS- JA
MAAELUMINISTEERIUMI
VAHEL
AASTATEL 2018–2022

Eesti Vabariigi Maaeluministeerium ning Hiina Rahvavabariigi Põllumajandus- ja Maaeluministeerium (edaspidi „Pooled“),

seades eesmärgiks kahe riigi vahelise koostöö edendamise põllumajanduse, kalanduse ja maaelu arengu valdkonnas,

võttes aluseks 21. aprillil 2011 allkirjutatud dokumendi „Vastastikuse mõistmise memorandum koostööks Eesti Vabariigi Põllumajandusministeeriumi ja Hiina Rahvavabariigi Põllumajandusministeeriumi vahel“,

järgides kummagi maa seadusi,

soovides edendada kahe maa vahelist põllumajanduskoostööd võrdsuse ja vastastikuse kasu alusel,

sõbralike konsultatsioonide järel,

on otsustanud aastatel 2018–2022 ühiselt läbi viia järgmised tegevused:

1. Kahepoolse koostöö tugevdamine. Pooled leppisid kokku (peadirektorite tasandi) Hiina-Eesti Põllumajanduskoostöö Töögrupi tegevuste jätkamises ja tugevdamises ning kohtumiste korraldamises üks kord aastas, et ajakohastada ja vahetada infot poliitiliste otsuste ja meetmete kohta, formuleerida kahepoolse põllumajanduskoostöö kavasad ja leida spetsiifilisi koostööprojekte. Töögrupi koosolekud toimuvad vaheldumisi Hiinas ja Eestis. Koosoleku kuupäev ja koht kinnitatakse konsultatsioonide teel.

2. Hiina ning Kesk- ja Ida-Euroopa riikide (CEEC) vahelise koostöö mehhanismid. Pooled nõustuvad aktiivselt osa võtma Hiina-CEEC põllumajanduskoostöömehhanismide raames toimuvatest tegevustest, et edendada kahepoolset põllumajanduskoostööd selliste mitmepoolsete platvormide kaudu nagu Hiina-CEEC Põllumajanduskaubanduse ja Majanduskoostöö Foorum ning Hiina-CEEC Põllumajanduskoostöö Edendamise Assotsiatsioon.

3. Põllumajanduskaubandus ja majanduskoostöö. Pooled nõustuvad ühiselt edendama kahepoolset põllumajanduskaubandust ja majanduskoostööd ning õhutavad poolte ettevõtteid koostööle. Pooled teevad aktiivset organiseerimistööd, et nende põllumajandus- ja toiduettevõtteid saaksid osa võtta Hiina Põllumajanduskaubanduse Messist (CATF) Hiinas, Maamessist ja Toidumessist Eestis ning Põllumajanduskaubanduse ja Majanduskoostöö Foorumist kas Hiinas või Kesk- ja Ida-Euroopa riikides.

4. Koostöö põllumajandusteaduse ja tehnoloogia valdkonnas. Pooled on nõus tegema koostööd põllumajandusteaduse ja tehnoloogia valdkonnas ning tugevdama koostööd vastavate toidutoodete arendamise instituutide vahel, organiseerima ekspertide vahetust, läbi viima kahepoolseid akadeemilisi arutelusid ja seminare või ühiselt korraldama rahvusvahelisi sümposioone. Pooled tugevdavad põllumajandusakadeemiate ja -ülikoolide ning uurimisinstituutide vahelisi otsesidemeid ja koostööd ning vahetavad rakuplasma ressursse ning põllumajandusuuringute valdkonna infot ja kirjandust.

5. Kalandus. Pooled julgustavad ettevõtteid ja uurimisinstituute tegema vastastikku kasulikku rahvusvahelist koostööd merepüügi, vesiviljeluse ja muudes valdkondades.

6. Toiduohutus ja veterinaarteenistus. Pooled ergutavad korraldama koosolekuid ja seminare mõlema poole vastavatele ekspertidele, et ajakohastada ja vahetada infot muudatuste kohta riiklikes toiduohutusnõuetes ning aidata kaasa vastastikuse tunnustamise protsessile. Samuti teevad pooled koostööd geograafiliste tähistega ja mahepõllumajandustoodete sertifikaatide vastastikusel tunnustamisel.

7. Maaelu areng. Pooled leppisid kokku kahepoolsete kontaktide tugevdamises ja kahepoolsete projektide algamises maaelu arengu valdkonnas, põllumajanduse konkurentsivõime tõstmises ning maapiirkondade arendamises, eesmärgiga arendada inimkapitali, tõsta ressursitõhusust ja edendada keskkonnakaitset.

8. Infotehnoloogia põllumajanduses. Pooled leppisid kokku kahepoolses koostöös põllumajanduse ja maaelu arengule suunatud infotehnoloogiliste lahenduste projektide arendamises. Selle eesmärgiga korraldatakse kohtumisi ja rahvusvahelisi konverentse ning mõlemad osapooled toetavad nendel vastavate organisatsioonide osalemist.

Käesolevat tegevuskava võib täiendada ja muuta poolte vastastikusel nõusolekul. Pooled nõustuvad käesoleva tegevuskava rakendamise läbi vaatama ja uue tegevuskava väljatöötamist arutama 2022. aasta lõpus.

Käesoleva tegevuskava raames toimuvate tegevuste finantseerimise korra otsustavad pooled konsulteerimise teel.

Alla kirjutatud Sofias 7. juulil 2018 kahes originaaleksemplaris eesti, hiina ja inglise keeles, kusjuures kõik tekstid on võrdväärselt kehtivad. Tõlgendusraskuste korral lähtutakse inglise keelsest tekstist.

Eesti Vabariigi
Maaeluministeeriumi nimel

Hiina Rahvavabariigi
Põllumajandus- ja maaeluministeeriumi
nimel

Tarmo Tamm
Minister

Han Changfu
Minister